



SOUNDLINK[®]

BLUETOOTH[®] MOBILE SPEAKER II

Owner's Guide | Guía de usuario | Notice d'utilisation

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea esta guía del usuario

Dedique el tiempo que sea necesario para seguir atentamente las instrucciones de esta guía del usuario, que le ayudarán a utilizar correctamente su nuevo producto Bose® y a disfrutar de sus funciones. Guarde esta guía del usuario para utilizarla como material de referencia en el futuro.



El símbolo de relámpago con una flecha dentro de un triángulo equilátero indica al usuario que la caja del sistema puede contener una tensión sin aislar de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero avisa al usuario de que existen instrucciones de operación y mantenimiento importantes en esta guía del usuario.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

- Con el fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica, no exponga este producto a la lluvia o humedad. Este producto no debe recibir salpicaduras ni mojarse, por lo que no deben colocarse sobre él objetos que contengan líquido, como jarrones. Al igual que con cualquier producto electrónico, evite que se derramen líquidos en los componentes del sistema, ya que podrían producirse fallos o fuego.

- La fuente de alimentación sólo debe utilizarse en interiores. No está diseñado ni se ha probado para uso al aire libre, en vehículos de recreo o embarcaciones.
- No realice modificaciones en el producto o los accesorios. Las alteraciones no autorizadas pueden comprometer aspectos de seguridad, cumplimiento normativo y rendimiento del sistema, y pueden anular la garantía.
- Si se utiliza la clavija de red o el conector del aparato como dispositivo de desconexión, deberá poder accionarse fácilmente.
- No coloque sobre el aparato o cerca de éste llamas vivas, por ejemplo, velas.
- La batería sólo deberá utilizarse con la fuente de alimentación o el cargador suministrado con el altavoz. Consulte las instrucciones de la guía del usuario del altavoz para cargarla. No siga cargando la batería si no llega a plena carga en un periodo de 10 horas, ya que se podría recalentar, romper o quemar. Si observa que se deforma por el calor o que se producen fugas, deseche correctamente la batería.
- No intente cargar la batería con temperaturas que se salgan del intervalo 0°-40° C (32°-104° F).
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños y animales de compañía.
- Si la batería comienza a tener fugas, evite que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si ha entrado en contacto, limpie el área afectada con abundante agua y procure asistencia médica de inmediato.

- No exponga este producto o batería a temperaturas excesivamente altas, incluidos la luz solar directa y el fuego, y no la utilice ni guarde en el interior de coches en días cálidos en los que puede estar expuesta a temperaturas por encima de 60° C (140° F). En caso contrario, la batería y la fuente de alimentación se podrían recalentar, romper o quemar. Si utiliza el producto de este modo, puede verse afectado su rendimiento o acortarse su vida útil.
- Si la batería se daña y prende fuego, no utilice agua para apagarla. En su lugar, utilice un extintor.
- No pise, arroje ni deje caer las baterías o la fuente de alimentación y no las exponga a golpes fuertes. No perforo, aplaste, abolle ni deforme las baterías o la fuente de alimentación de ningún modo. Si se deforman, deséchelas correctamente.
- No provoque cortocircuitos en las baterías. Evite guardarlas cerca de objetos metálicos como llaves, monedas, clips de papeles o joyas.
- No desmonte, abra ni destruya la batería.
- La batería sólo debe utilizarse con el producto Bose y la fuente de alimentación suministrada, o con la fuente de alimentación Bose o un cargador diseñado para uso con este producto.
- Este producto sólo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada, o con la fuente de alimentación Bose o un cargador diseñado para uso con este producto.
- Las celdas de las baterías ofrecen un rendimiento óptimo cuando funcionan a temperatura ambiente normal de 20° C (70° F).

- Cambie la batería del altavoz sólo por una batería de sustitución genuina de Bose u otro distribuidor autorizado de Bose. Bose no puede garantizar la seguridad, la compatibilidad o el funcionamiento de baterías de otros fabricantes para uso con este producto. NO intente utilizar la batería del altavoz con otros equipos electrónicos, ya que podrían producirse daños permanentes en el altavoz y/o daños personales.
- La exposición prolongada a música a gran volumen puede causar lesiones auditivas. Evite utilizar un volumen extremo de audio durante largos periodos de tiempo.



Este producto contiene imanes que pueden ser perjudiciales para los usuarios de marcapasos.



廢電池請回收

Deseché correctamente y rápidamente las baterías usadas o dañadas siguiendo la normativa local. No las queme.

Para devolver una batería para su reciclado, póngase en contacto con Bose o con su distribuidor Bose. Llame al teléfono 1-800-905-2180 (sólo en Estados Unidos) o visite el sitio web de Bose® en www.Bose.com. En otros lugares, consulte la información de contacto incluida en la caja.



Este producto cumple todos los requisitos aplicables de las Directivas de la UE. Encontrará la declaración de conformidad completa en www.Bose.com/compliance.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD**Instrucciones de seguridad importantes**

1. Lea las siguientes instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Tenga presentes todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua o humedad.
6. Límpielo sólo con una bayeta seca.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No lo instale cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, salidas de aire caliente, cocinas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que generen calor.
9. Utilice sólo conexiones y accesorios suministrados por el fabricante.
10. Proteja el cable de alimentación de forma que nadie lo pise ni quede pinzado, en particular cerca de enchufes, receptáculos de tomas múltiples y en el lugar en que sale del aparato.
11. Desenchufe el aparato si se produce una tormenta eléctrica o si no lo va a utilizar durante periodos prolongados de tiempo.
12. Toda reparación debe ser realizada por personal cualificado. Lleve el dispositivo a reparar si presenta algún daño como, por ejemplo, si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si se han vertido líquidos o se han caído objetos sobre el dispositivo o si éste ha estado expuesto a la lluvia o humedad; si no funciona correctamente o se ha caído al suelo.
13. Para prevenir el riesgo de incendio o descargas eléctricas, evite sobrecargar los enchufes, alargadores o receptáculos de las tomas.
14. Evite la caída de objetos o líquidos en el producto.
15. Consulte las indicaciones de seguridad en la caja del producto.
16. Utilice fuentes de alimentación adecuadas.

Información sobre productos que generan ruido eléctrico

Este dispositivo respeta los límites de exposición a la radiación de radiofrecuencia establecidos por la FCC y las normas de radiofrecuencia de Industry Canada para la población general. Este dispositivo no debe ubicarse ni utilizarse junto a ninguna otra antena o transmisor.

Este dispositivo cumple la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su utilización está sujeta al cumplimiento de las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Sólo EE UU

Este equipo se ha probado y ha quedado demostrado que cumple con los límites para dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones suministradas, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no se puede garantizar que no se vaya a producir este tipo de interferencias en una instalación en particular.

Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que

intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de un circuito diferente del circuito al que está conectado el receptor.
- Consulte con su distribuidor o con un técnico de radio y televisión.

Cualquier cambio en el dispositivo no aprobado expresamente por Bose Corporation puede anular la autorización que tiene el usuario para utilizar este equipo.

Canadá

Este dispositivo cumple las normas canadienses de exención de licencia RSS. Su utilización está sujeta al cumplimiento de las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo respeta los límites de exposición a la radiación de radiofrecuencia establecidos por la FCC y las normas de radiofrecuencia de Industry Canada para la población general. Este dispositivo no debe ubicarse ni utilizarse junto a ninguna otra antena o transmisor.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Nombres y contenido de sustancias o elementos tóxicos o peligrosos

Nombre de la pieza	Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos					
	Plomo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Hexavalente (Cr(VI))	Bifenilo polibromado (PBB)	Éter difenilico polibromado (PBDE)
PCB	X	0	0	0	0	0
Piezas metálicas	X	0	0	0	0	0
Piezas de plástico	0	0	0	0	0	0
Altavoces	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0

0: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en todos los materiales homogéneos usados para esta pieza está por debajo del requisito límite en SJ/T 11363-2006.

X: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en al menos uno de los materiales homogéneos usados para esta pieza está por encima del requisito límite en SJ/T 11363-2006.

Cumplimente y conserve como referencia

Número de serie
(en el panel posterior del producto): _____

Modelo
(en el panel posterior del producto): _____

Fecha de compra: _____

Nombre del distribuidor: _____

Teléfono del distribuidor: _____

Conserve el recibo de compra junto con esta guía del usuario.

La marca y los logotipos *Bluetooth*® son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. y todo el uso de dichas marcas por parte Bose Corporation se realiza bajo licencia.

Mac es una marca comercial de Apple, Inc. registrada en EE UU y otros países.

Wi-Fi® es una marca comercial registrada de la Wi-Fi Alliance.

INTRODUCCIÓN 8

Información general	8
Desembalar	8
Abrir la cubierta	9
Ubicar el altavoz	10

FUNCIONAMIENTO 11

Conectar a la alimentación de CA	11
Indicadores de estado del sistema	13
Botones de control	14
Emparejar con dispositivos <i>Bluetooth</i> ®	14
Agregar otra fuente	16
Funcionamiento con batería	18

MANTENIMIENTO Y CUIDADO 19

Resolución de problemas	19
Sustituir la batería	22
Limpieza	23
Datos de contacto del Servicio de atención al cliente	23
Información sobre la garantía limitada	23
Información técnica	23

INTRODUCCIÓN

Información general

Gracias por adquirir el altavoz SoundLink® *Bluetooth*® Mobile II. Ahora puede disfrutar de música sin cables desde su smartphone, tableta, ordenador portátil u otro dispositivo compatible con *Bluetooth*® en cualquier lugar.

Características

- El enlace *Bluetooth* inalámbrico elimina la necesidad de acoplar o conectar físicamente el dispositivo *Bluetooth*.
- La batería recargable de litio-ion proporciona horas de rendimiento Bose®.
- La cubierta integrada permite una movilidad inmediata y fácil.

Desembalar

Desembale cuidadosamente el altavoz SoundLink® *Bluetooth*® Mobile II y la fuente de alimentación. Guarde la caja y los materiales de embalaje por si acaso los necesita para transportar el producto.

Si alguna pieza del producto parece estar dañada, no intente utilizarla. Póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Bose o llame al Departamento de atención al cliente de Bose. En la lista de contactos incluida en la caja encontrará la información necesaria.



Altavoz SoundLink®
Bluetooth® Mobile II



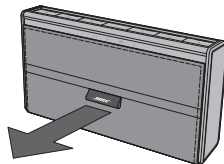
Fuente de
alimentación

Abrir la cubierta

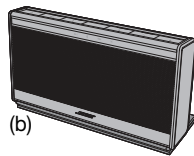
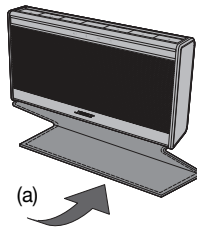
Cuando se abre la cubierta, forma una base para el altavoz.

- El altavoz no emite ningún sonido si la cubierta no está abierta.
- Cuando cierre la cubierta, los imanes la mantendrán en su sitio. Cuando la cubierta está cerrada, protege el altavoz.
- Si cierra la cubierta mientras se está reproduciendo sonido, el altavoz se apagará automáticamente.

1. Para abrir la cubierta, tire de la lengüeta de tela con el logotipo de Bose®.



2. Gire la cubierta hacia abajo (a) y pliéguela bajo la unidad (b). Los imanes mantienen unidas las secciones plegadas.



INTRODUCCIÓN

Ubicar el altavoz

Cuando se utiliza el altavoz SoundLink® Bluetooth® Mobile II en interiores, la calidad tonal puede variar según la parte de la habitación donde esté situado. Tenga en cuenta las directrices siguientes cuando mueva el altavoz a otro lugar de la habitación o lo cambie de habitación:

- El altavoz está diseñado para ofrecer un sonido óptimo cuando está situado en un estante, encimera, escritorio o mesa a unos 60-120 cm (24-48 pulgadas) de altura.
- Para conseguir una respuesta óptima de graves, el altavoz debe colocarse cerca de una pared; la respuesta de graves se reduce cuando el altavoz se coloca cerca del centro de la habitación.
- Cuando el altavoz esté en funcionamiento, utilice siempre la cubierta como pedestal. No coloque el altavoz apoyado sobre su parte posterior. El sonido se emite desde las partes frontal y posterior de la unidad.

- El altavoz no se debe ubicar en áreas pequeñas que estén cerradas por todos lados salvo la parte delantera, pues la calidad de sonido se verá afectada.
- No coloque el altavoz sobre superficies húmedas o sucias. Si lo hace, podría transferirse suciedad, arena o humedad al altavoz cuando se cierra la cubierta.

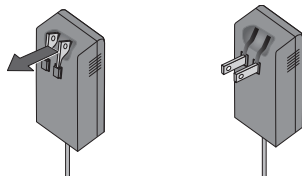
Si utiliza el altavoz en exteriores, es probable que la calidad tonal cambie cuando se aleja del altavoz.

Conectar a la alimentación de CA

Antes de utilizar su nuevo altavoz SoundLink® Bluetooth® Mobile II por primera vez, deberá conectarlo a una toma de red de CA.

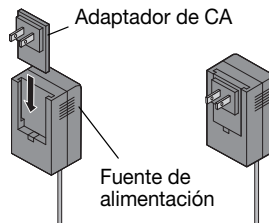
Para conectar a la alimentación de CA:

1. Según la región del mundo donde viva, realice uno de estos procedimientos para preparar la fuente de alimentación:
 - A. Extienda los terminales de la fuente de alimentación.



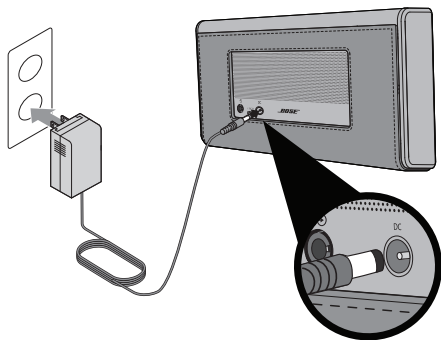
o bien

- B. Inserte el adaptador de CA correspondiente a su región en la fuente de alimentación.



FUNCIONAMIENTO

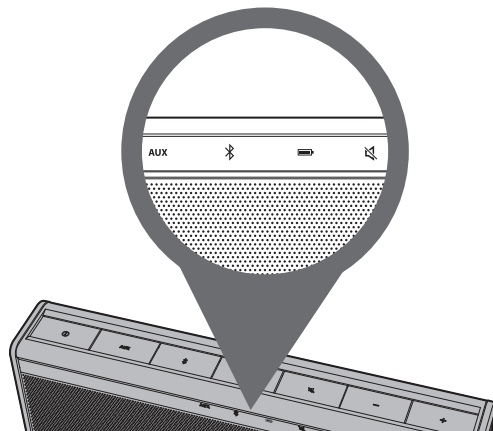
- 2.** Enchufe el cable de alimentación de CC de la fuente de alimentación en el conector DC del altavoz SoundLink® Mobile II.



- 3.** Conecte la fuente de alimentación a una toma de red de CA en funcionamiento.
- El altavoz emite un tono para confirmar la conexión y empieza a cargarse.
 - Una vez conectado a la fuente de CA, el altavoz SoundLink® Mobile II estará listo para usar.

Indicadores de estado del sistema

Los indicadores de estado, situados en la parte frontal del altavoz SoundLink® Mobile II, se iluminan para indicar cuándo se activa una fuente o función.



AUX El altavoz está reproduciendo la fuente conectada a la entrada AUX (→).



La fuente *Bluetooth*® está seleccionada e indica el estado del altavoz:

- **Se enciende y apaga lentamente una vez por segundo** – Detectable y listo para emparejarse con un nuevo dispositivo.
- **Parpadea dos veces por segundo** – Intentando conectarse con un dispositivo emparejado.
- **Iluminado sin parpadeo** – Conectado a un dispositivo emparejado.
- **Parpadea cada 3 segundos** – Desconectado y disponible para conectar con cualquier dispositivo emparejado.

Si desea más información, consulte “Emparejar con dispositivos *Bluetooth*®” en la página 14.



Indica el nivel de batería o el estado de carga. Consulte “Funcionamiento con batería” en la página 18 si desea más información sobre la lectura del indicador.



Parpadea para indicar que el sonido está silenciado.

FUNCIONAMIENTO

Botones de control

Los botones de control están situados en la parte superior del altavoz.

- 
 - Pulse para encender o apagar el altavoz.
 - Pulse y mantenga pulsado para comprobar el nivel de la batería (consulte “Comprobar la batería” en la página 18).
- 
 - Pulse para seleccionar la fuente conectada a la entrada  (AUX). Consulte “Agregar otra fuente” en la página 16.
- 
 - Pulse para seleccionar la fuente *Bluetooth*®. El altavoz intentará conectar con el último dispositivo emparejado. Consulte “Emparejar con dispositivos *Bluetooth*®”.
 - Pulse y mantenga pulsado durante 3 segundos para poner el altavoz en modo detectable y permitir el emparejamiento con otro dispositivo *Bluetooth*®.
 - Cuando un dispositivo está conectado, pulse para desconectarlo. El altavoz esperará a que se conecte un dispositivo emparejado.
 - Si está seleccionada la fuente *Bluetooth*® y no se conecta ningún dispositivo en 30 minutos, el altavoz se apagará automáticamente.



- Silencia el sonido procedente del altavoz.



- El signo más (+) sube el volumen, el menos (–) lo baja. El indicador de fuente del panel frontal parpadea una vez cada vez que se pulsa un botón. El indicador parpadea dos veces cuando llega al volumen máximo o mínimo.



Emparejar con dispositivos *Bluetooth*®

El emparejamiento se produce cuando dos dispositivos *Bluetooth* se comunican entre sí y establecen una conexión. Entonces se almacena un registro de información sobre esta conexión en la memoria de cada uno de los dispositivos. Una vez que empareje un dispositivo con el altavoz SoundLink® Mobile II no tendrá que volver a emparejarlo.

El altavoz SoundLink® Mobile II puede emparejarse con un máximo de seis dispositivos *Bluetooth*. Sin embargo, sólo puede conectarse y reproducir audio de un dispositivo cada vez.

Para comenzar el emparejamiento con un dispositivo *Bluetooth*

1. Con el dispositivo *Bluetooth* y el altavoz SoundLink® Mobile II encendidos, pulse y mantenga pulsado el botón *Bluetooth* del altavoz durante tres segundos para que éste sea detectable.

El indicador *Bluetooth*® del altavoz SoundLink® Mobile II se enciende y apaga lentamente aproximadamente una vez por segundo para mostrar que el altavoz está detectable.

2. Ajuste el dispositivo *Bluetooth* para que “detecte” al altavoz SoundLink® Mobile II y luego localice la lista de dispositivos *Bluetooth*.
3. En la lista de dispositivos *Bluetooth*, seleccione el dispositivo llamado “Bose SoundLink”.
4. Si el dispositivo pide una clave, introduzca los dígitos 0000 (cuatro ceros) y pulse OK. Algunos dispositivos también pueden pedir que se acepte la conexión.

El dispositivo *Bluetooth* indica cuándo se ha realizado el emparejamiento. El altavoz SoundLink® Mobile II indica que el emparejamiento se ha realizado cuando el indicador *Bluetooth* deja de encenderse y apagarse y permanece encendido.

Nota: Si falla la conexión *Bluetooth* o no consigue emparejar su dispositivo, pulse y mantenga pulsado *Mute* en el altavoz durante 10 segundos hasta que los indicadores parpadeen brevemente. A continuación, pulse *Power* para volver a encender el altavoz SoundLink® Mobile II.

Para conectar un dispositivo

Para conectar un dispositivo emparejado anteriormente, pulse el botón *Bluetooth* en el altavoz SoundLink® Mobile II. El indicador *Bluetooth* del altavoz parpadea aproximadamente dos veces por segundo hasta que se conecta el dispositivo. A continuación el indicador deja de parpadear y permanece encendido cuando el altavoz y el dispositivo se han conectado correctamente.

FUNCIONAMIENTO

Para emparejar dispositivos adicionales

Con el dispositivo *Bluetooth* y el altavoz SoundLink® Mobile II encendidos, pulse el botón *Bluetooth* del altavoz durante tres segundos para que el altavoz sea detectable de nuevo. A continuación, siga los pasos 2 - 4 de esta página.

La memoria del altavoz SoundLink® Mobile II puede albergar hasta seis dispositivos emparejados. Se pueden emparejar más de seis dispositivos, pero la memoria no contendrá más de seis. Cuando la memoria se llena con seis dispositivos y se empareja otro más, se elimina de la memoria el utilizado *menos recientemente* y se sustituye por el que se acaba de emparejar.

Borrar la memoria

Para borrar todos los dispositivos de la memoria del altavoz SoundLink® Mobile II, pulse y mantenga pulsado el botón *Bluetooth*® del altavoz (unos 10 segundos) hasta que se emita un tono.

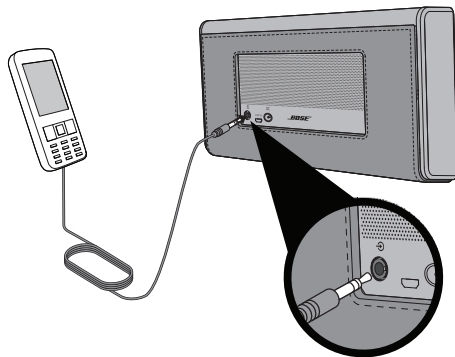
El altavoz SoundLink® Mobile II borra todos los dispositivos *Bluetooth* de su memoria y pasa a estar detectable.

Agregar otra fuente

Puede utilizar otro dispositivo de audio con el altavoz SoundLink® Mobile II, por ejemplo, un reproductor de música digital portátil. Deberá usar un cable de audio con un conector de 3,5 mm en un extremo para conectar a la entrada AUX del sistema de altavoces SoundLink® Mobile II.

Para agregar una fuente:

1. Enchufe el cable del dispositivo de audio en el conector AUX (-⊕-) de la parte posterior del altavoz SoundLink® Mobile II.



2. Pulse el botón AUX.
3. Ajuste el volumen del dispositivo conectado casi al máximo y, a continuación, utilice los botones de volumen del altavoz SoundLink® Mobile II para ajustar el nivel.

Nota: Si un dispositivo conectado deja de reproducir sonido durante 30 minutos, el altavoz se apagará automáticamente.

Nota: El conector **SERVICE** de la parte posterior del altavoz sólo sirve para las actualizaciones del software Bose® y no reproduce audio de ningún dispositivo conectado.

FUNCIONAMIENTO

Funcionamiento con batería

Una batería totalmente cargada proporciona alrededor de tres horas de uso al máximo volumen. El tiempo de descarga de la batería variará según el ajuste de volumen. Si baja el volumen puede ampliar el tiempo de reproducción de la batería.

Comprobar la batería

El indicador de estado de la batería suele estar apagado para ahorrar energía. Para comprobar el nivel de carga, pulse y mantenga pulsado el botón de encendido y observe el indicador de la batería.



Verde: 70% o más de la carga completa

Amarillo: 20% a 70% de la carga completa

Rojo: 20% o menos (se necesita carga)

Modo de protección de la batería

Cuando el altavoz SoundLink® Mobile II permanece desconectado y sin utilizar durante más de 14 días, pasa al modo de protección de la batería para ahorrar energía. Para reactivarlo,

conéctelo a la red eléctrica. Consulte la sección siguiente sobre “Cargar la batería”.

Cargar la batería

El indicador de estado de la batería del altavoz SoundLink® Mobile II se ilumina en rojo cuando la batería necesita cargarse. La batería puede cargarse tanto si la cubierta está abierta como cerrada. Puede utilizar el altavoz mientras se carga la batería.

Para cargar la batería, conecte la fuente de alimentación al altavoz y luego a una toma de la red eléctrica. El altavoz emitirá un tono para confirmar la conexión de alimentación. El tiempo de carga recomendado es 3 horas. El indicador de estado de la batería muestra el estado de la carga.



Amarillo: La batería se está cargando

Verde: Carga completa

Nota: No almacene el altavoz SoundLink® Mobile II durante periodos prolongados cuando el indicador de estado de la batería esté rojo.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Resolución de problemas

Problema	Solución
El altavoz no se enciende (alimentación de CA)	• Compruebe que el sistema está conectado a una toma de red de CA en funcionamiento. • Asegúrese de que la tapa protectora está abierta.
El altavoz no se enciende (alimentación por batería)	• La batería puede estar en modo de protección o descargada. Conecte a una toma de red de CA en funcionamiento para devolver la batería al modo operativo. • Asegúrese de que la tapa protectora está abierta.
El dispositivo <i>Bluetooth</i> ® emparejado no se conecta	• Si su dispositivo necesita una clave, asegúrese de que la que ha introducido es correcta. • Apague y vuelva a encender el altavoz SoundLink® Mobile II. • Borre la memoria del altavoz (consulte “Borrar la memoria” en la página 16). Quite el altavoz SoundLink® Mobile II de la lista de dispositivos emparejados en el dispositivo <i>Bluetooth</i>®. Si necesita ayuda, consulte el manual del dispositivo. A continuación, empareje de nuevo el dispositivo y el altavoz SoundLink® Mobile II.
El altavoz indica una conexión, pero no reproduce música	• Apague o desactive <i>Bluetooth</i> en todos los demás dispositivos emparejados cercanos (incluidos los dispositivos preferidos Bose®) y vuelva a conectar el dispositivo que desea escuchar. • Apague y vuelva a encender el altavoz SoundLink® Mobile II. • Asegúrese de que los controles de transporte del dispositivo de audio están ajustados en audio de reproducción. • Asegúrese de que el altavoz SoundLink® Mobile II no está silenciado y que el volumen está ajustado a un nivel alto. • Compruebe que el dispositivo <i>Bluetooth</i>® reproduce audio y que el volumen está ajustado a un nivel alto.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Problema	Solución
El dispositivo <i>Bluetooth</i> ® no emite audio	• Aleje el dispositivo <i>Bluetooth</i> y/o el altavoz SoundLink® Mobile II de otros dispositivos que generen interferencias electromagnéticas. Por ejemplo, de teléfonos inalámbricos, hornos microondas, routers de red inalámbricos u otros dispositivos <i>Bluetooth</i>. • Si es posible, apague todos los dispositivos <i>Bluetooth</i> cercanos o desactive su función <i>Bluetooth</i>. • Apague y vuelva a encender el altavoz SoundLink® Mobile II. • Consulte la guía del usuario, el sistema de ayuda o al servicio técnico de su dispositivo <i>Bluetooth</i> para saber cómo se empareja con otros dispositivos <i>Bluetooth</i>. • Asegúrese de que el altavoz SoundLink® Mobile II no está silenciado y que el volumen está ajustado a un nivel alto. • Compruebe que el dispositivo <i>Bluetooth</i> reproduce audio y que el volumen está ajustado a un nivel alto. • El dispositivo <i>Bluetooth</i> puede estar fuera de cobertura. Acérquelo al altavoz SoundLink® Mobile II. • Apague y vuelva a encender el altavoz SoundLink® Mobile II.
No puedo emparejar el altavoz con un dispositivo <i>Bluetooth</i> ®	• Compruebe que el altavoz SoundLink® Mobile II se encuentra en modo detectable. Pulse y mantenga pulsado el botón <i>Bluetooth</i> (tres segundos) hasta que parpadee lentamente el indicador <i>Bluetooth</i>. • Seleccione "SoundLink Wireless Mobile speaker II" en la lista de emparejamiento del dispositivo para finalizar la conexión (necesario en algunos dispositivos). • Asegúrese de que está activada la función <i>Bluetooth</i> en su dispositivo. • El dispositivo <i>Bluetooth</i> puede estar fuera de cobertura. Acérquelo al altavoz SoundLink® Mobile II.

Problema	Solución
No puedo emparejar el altavoz con un dispositivo <i>Bluetooth</i> ® – cont.	• Reinicie el altavoz SoundLink® Mobile II: Pulse el botón de silenciar durante 10 segundos. El dispositivo <i>Bluetooth</i> está desconectado y el altavoz SoundLink® Mobile II. A continuación, pulse Power para volver a encender el altavoz SoundLink® Mobile II. • Asegúrese de que el dispositivo <i>Bluetooth</i> es compatible con el perfil A2DP (<i>Bluetooth</i> estéreo). • Cuando conecte con un ordenador PC o Mac, asegúrese de seleccionar el altavoz SoundLink Wireless Mobile II como dispositivo de salida de audio en el menú de configuración del dispositivo. Es posible que deba reproducir una pista de audio para finalizar la conexión. (Consulte las instrucciones detalladas al fabricante del dispositivo). • Compruebe si hay software actualizado para su dispositivo <i>Bluetooth</i> o visite owners.Bose.com para comprobar si hay actualizaciones del software para el altavoz SoundLink® Mobile II.
Calidad de sonido deficiente procedente de la fuente AUX	• Baje el volumen en la fuente AUX. • Compruebe que el conector de 3,5 mm está totalmente insertado en el altavoz SoundLink® Mobile II.
Calidad de sonido deficiente procedente de un dispositivo <i>Bluetooth</i> ®	• El dispositivo <i>Bluetooth</i> puede estar fuera de cobertura. Acérquelo al altavoz SoundLink® Mobile II. • Aleje el dispositivo <i>Bluetooth</i> y/o el altavoz SoundLink® Mobile II de cualquier dispositivo que genere interferencias electromagnéticas, como otro dispositivo <i>Bluetooth</i>, teléfono inalámbrico, horno microondas o router inalámbrico. • Reduzca el número de aplicaciones que se ejecutan en el dispositivo <i>Bluetooth</i>. Si se ejecutan varias aplicaciones puede reducirse la cantidad de recursos internos disponibles para transmitir audio. Si cierra las aplicaciones no esenciales puede mejorar la calidad de audio. • Desconecte el Wi-Fi® para mejorar la calidad de audio.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Problema	Solución
Calidad de sonido deficiente procedente de un dispositivo <i>Bluetooth</i> ® – cont.	• Desempareje el dispositivo <i>Bluetooth</i> del altavoz SoundLink® Mobile II y, a continuación, vuelva a emparejarlos. Esta operación puede eliminar los problemas que se hayan producido durante el emparejamiento inicial del dispositivo. • Apague y vuelva a encender el altavoz SoundLink® Mobile II. • Reinicie el altavoz SoundLink® Mobile II: Pulse el botón de silenciar durante 10 segundos. El dispositivo <i>Bluetooth</i> está desconectado y el altavoz SoundLink® Mobile II. A continuación, pulse Power para volver a encender el altavoz SoundLink® Mobile II. • Compruebe si hay software actualizado para su dispositivo <i>Bluetooth</i> o visite owners.Bose.com para comprobar si hay actualizaciones del software para el altavoz SoundLink® Mobile II.
La fuente AUX no emite audio	• Compruebe que el dispositivo conectado está encendido y reproduciéndose. • Pulse el botón AUX y compruebe que el indicador de la fuente AUX está encendido. • Compruebe que el conector de 3,5 mm está totalmente insertado en el altavoz SoundLink® Mobile II. • Suba el volumen en el dispositivo. • Suba el volumen del altavoz SoundLink® Mobile II.

Sustituir la batería

La batería deberá sustituirse cuando:

- El indicador de estado de la batería se ilumina en amarillo cuando se comprueba manualmente el nivel de carga de la batería después de un ciclo constante de carga de 10 horas.

- Se reduzca apreciablemente el periodo de funcionamiento de la batería.

Para adquirir baterías de sustitución, póngase en contacto con las oficinas de Bose de su país/región.

Visite <http://global.Bose.com> si desea información de contacto de Bose para su país o región.

Limpieza

Para limpiar la superficie exterior del producto puede emplear una bayeta suave y seca.

- No use disolventes ni productos químicos o aerosoles.
- Procure que no se derrame ningún líquido ni que caigan objetos en las aberturas.

Datos de contacto del Servicio de atención al cliente

Si tiene alguna duda acerca del altavoz SoundLink® Bluetooth® Mobile II, póngase en contacto con su distribuidor local de Bose. Para ponerse en contacto con Bose directamente, consulte la lista de contactos incluida con el altavoz SoundLink® Mobile o visite <http://owners.Bose.com>

Información sobre la garantía limitada

El altavoz SoundLink® Bluetooth® está cubierto por una garantía limitada. Los detalles sobre la

garantía se encuentran en la tarjeta de registro del producto que se incluye en el embalaje.

Consulte en la tarjeta las instrucciones para obtener servicio bajo garantía y registrar el producto. En caso de no registrarse, la garantía limitada no se verá afectada.

Información técnica

Fuente de alimentación

Entrada: 100 - 240 V~, 50/60 Hz, 600 mA
Salida: 17 VCC, 1 A máx.

Potencia de entrada nominal

Entrada: 17 - 20 VCC, 1 A máx.

Dimensiones

13,0 x 24,4 x 4,8 cm (5,1 x 9,6 x 1,9 pulgadas)
(alto x ancho x fondo)

Peso

1,3 kg (2,9 libras)

Intervalo de temperatura para uso

0° - 45°C (32° - 113°F)



359618-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2012 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM359618 Rev.00